

Distr.  
GENERAL

S/1997/564/Add.1  
28 July 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي

إضافة

١ - أشرت، في الفقرة ٤٠ من تقريرتي إلى مجلس الأمن المؤرخ ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٧ (S/1997/564)، إلى أنني سأقدم، في أسرع وقت ممكن، إضافة إلى التقرير تتضمن بياناً بالآثار المالية المترتبة على بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي.

٢ - وستصل التكاليف التقديرية المرتبطة بعملية بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي لفترة أربعة أشهر، من ١ آب/أغسطس إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، إلى ١٠,١ ملايين دولار. ويغطي هذا المبلغ التقديري تكلفة قوة قوامها ٥٠ فرداً من الأفراد العسكريين و ٢٥٠ فرداً من أفراد الشرطة المدنية.

٣ - ويرد في مرفق هذه الإضافة، لأغراض العلم، جدول تفصيلي للاحتياجات المالية التقديرية حسب فئات الإنفاق الرئيسية. فإذا قرر مجلس الأمن أن يأذن بنشر قوة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي وتشغيلها، فإني أوصي الجمعية العامة باعتبار التكاليف المرتبطة بذلك نفقات للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء ووفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة، وبتقييد الأنصبة المقررة فرضها على الدول الأعضاء في حساب خاص يُنشأ لهذا الغرض.

٤ - وقد بلغت تكاليف تشغيل بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي منذ إنشائها حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، ٥٦,١ مليون دولار. وفي ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٧، قسمت كحوص على الدول الأعضاء، للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٧، مبالغ مجموعها ٥١,٥ مليون دولار. وبلغت الأنصبة المقررة غير المسددة للحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي للفترة نفسها ١٩,٢ مليون دولار. وبلغ مجموع الأنصبة المقررة غير المسددة لجميع عمليات حفظ السلام ١,٦ بليون دولار.

## المرفق

التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي  
للفترة من ١ آب/أغسطس إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧

بآلاف دولارات  
الولايات المتحدة

٨٠٠	-	الأفراد العسكريون	١
٦ ٦٠٠	-	الأفراد المدنيون	٢
٢٢٠	-	أماكن العمل/السكن	٣
-	-	تصليحات الهياكل الأساسية	٤
٣٠٠	-	عمليات النقل	٥
٨١٠	-	العمليات الجوية	٦
٢٠	-	العمليات البحرية	٧
١٢٠	-	الاتصالات	٨
١٢٠	-	المعدات الأخرى	٩
٥٥٠	-	اللوازم والخدمات	١٠
-	-	اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	١١
٣٠	-	البرامج الإعلامية	١٢
-	-	البرامج التدريبية	١٣
-	-	برامج إزالة الألغام	١٤
-	-	المساعدة المقدمة من أجل نزع السلاح وتسريح الجنود	١٥
٨٠	-	الشحن الجوي والسطحي	١٦
-	-	قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي	١٧
-	-	حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	١٨

٤٥٠	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٩ -
١٠ ١٠٠	مجموع، البنود ١ - ١٩	
	-----	